



# 向马德里注册部申请提供经证明文件

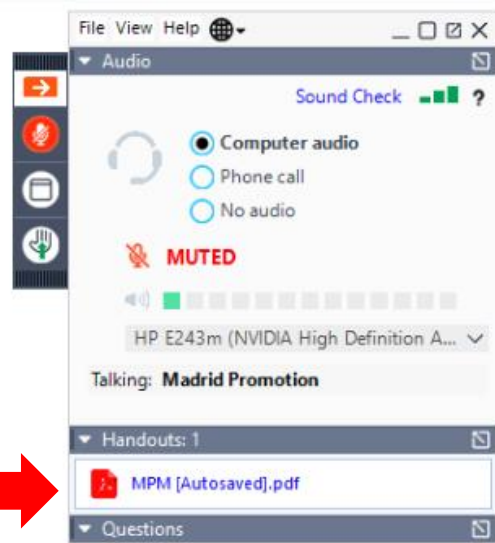
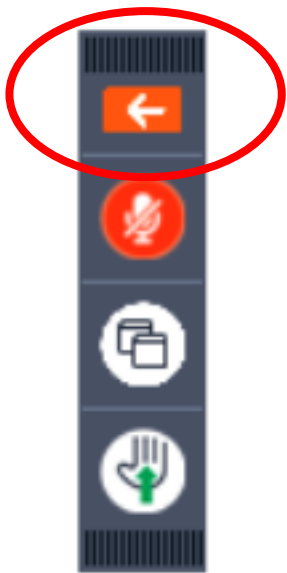
## 马德里体系网络研讨会

**2020年10月29日，日内瓦**

毛德禄

数据和文献股 (Data and Document Unit)

# 怎样使用GoToWebinar



# 网络研讨会架构

- 证书和证书发送
- 关于经证明文件的演示介绍
- 网络研讨会期间包含互动问题
- 演示介绍后设有问答环节
- 演示介绍文稿可供下载
- 录制的会议内容将上传至[马德里网络研讨会页面](#)
- 用调查问卷提供反馈意见

# 国际注册证书

## ■ 国际注册日期

- 相当于国内申请日期
- 商标局收文日或国际局收文日

## ■ 通知日期

- 通知各个被指定主管局的日期
- 驳回期限的起算时间



**WIPO | MADRID**  
The International  
Trademark System

---

**CERTIFICATE OF REGISTRATION**

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

---

Reproduction of the mark:



Registration number: 1 497 559

Registration date: **October 2, 2019**

Date next payment due: October 2, 2025

Name and address of holder: SYLVIO DA MATTA BEHRING  
Estrada do Pontal n° 6870, casa 4, Recreio dos Bandeirantes,  
22790-877 Rio de Janeiro (Brazil)

Name and address of the representative: DI BLASI, PATENTE & ADVOGADOS ASSOCIADOS, Avenida  
Presidente Wilson 231, 13° Andar, Centro, 20030-905 Rio de  
Janeiro (Brazil)

Classification of figurative elements: 1.5; 2.7; 26.4; 27.5

Disclaimer: ASSOCIATION

List of goods and services:  
25 Clothing  
28 Gymnastic and sporting articles  
41 Providing of training and education, entertainment services;  
sporting and cultural activities.

Basic application: Brazil, 14.05.2019, 917314417  
Basic application: Brazil, 14.05.2019, 917314611  
Basic application: Brazil, 14.05.2019, 917314816

Designations under the Madrid Protocol: Canada

Date of notification: **14.11.2019**

WORLD  
INTELLECTUAL PROPERTY  
ORGANIZATION

34, chemin des Colombettes  
1211 Genève 23, Switzerland  
[www.wipo.int](http://www.wipo.int)

# 证书发送

## ■ 国际注册证发送到代理人或权利人的电子邮箱

- 查看[Madrid Monitor](#)
- 将[@wipo.int](#)加入白名单
- 查看垃圾邮箱

## ■ 纸件国际注册证

- 通过[Contact Madrid](#)申请



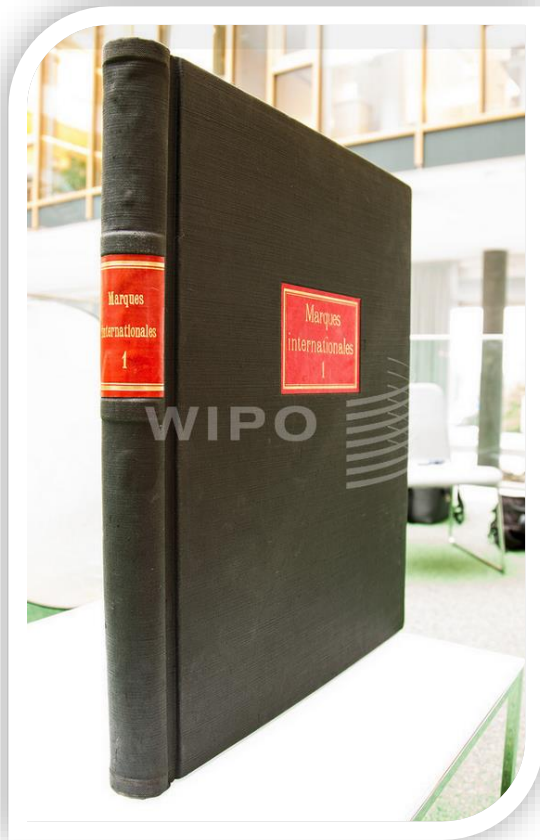
# 关于经证明文件的演示介绍

- 你知道吗？
- 经证明文件概述
- 可提供的语言和样本
- 特别服务
- 费用和缴费方式
- 通信方式



# 你知道吗？

## 测试你对国际商标历史的了解





# 你是否知道第一件国际商标的注册时间？

- 1891年
- 1893年
- 1901年

# 第一件国际商标

- 1893年1月23日
- 保护知识产权联合国际局（BIRPI）在瑞士设立
- 马德里注册簿的档案



SIÈGE DU BUREAU INTERNATIONAL  
POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.  
Helvetiastrasse 7, Berne.

**WIPO | MADRID**  
The International  
Trademark System

# 国际注册一经注册，有效期是多长时间？

- 5年
- 10年
- 20年
- 25年

# 第一件彩色国际商标的注册时间？

- 1950年
- 1963年
- 1985年
- 1990年

# 第一件彩色国际商标

- 1990年
- 第550 000号



*Classification des éléments figuratifs:*  
10.3; 29.1.

2019年11月

■ 第1 500 000号

Coltejer

# 经证明文件概述

- 经证明的详细摘录  
(Detailed certified extract)
- 经证明的简单摘录  
(Simple extract)
- 证明  
(Attestation)
- 经证明的复制件  
(Copy of a certificate)



# 关于摘录的一般原则

- 谁能申请？
- 语言和样本
- 没有固定费用
- 日期、电子签名、产权组织印章

## 第五条之三

《马德里协定》和《马德里议定书》第五条之三规定，为在马德里体系缔约方出示之目的而索要的国际注册簿摘录，免除一切认证。



# 经证明的详细摘录

- 国际法院程序
- 商标的完整记录
- 实施条例和细则

商标国际注册簿摘录

世界知识产权组织 (WIPO) 国际局特此证明, 下列内容系本证明签发之日依马德里协定和议定书在商标国际注册簿中所作相关登记的真实复制内容。

N° 130 417                      **3 avril 1947**

**JEAN-BAPTISTE-ÉDOUARD-PAUL FIRINO-MARTELL,  
EDOUARD-JEAN-JOSEPH FIRINO-MARTELL,  
MARIE-MAURICE-NOËL FIRINO-MARTELL,**  
propriétaires et négociants  
COGNAC (Charente, France)



**J. & F. MARTELL**  
**COGNAC**

Eaux-de-vie.

Enregistrement au pays d'origine: 3 mai 1941, N° 820 041.  
Enregistrements internationaux antérieurs: 3 mai 1907, N° 5997, et  
3 avril 1927, N° 51 471.

Fee paid for 20 years.

Partial Protection

Switzerland: Protection granted for the following goods: "Cognac"  
(decision of January 17, 1948).

Transfer to: Société de la Marque J. et F. Martell (Société à responsabilité limitée),  
Place Édouard Martell, Cognac, Charente (France).

Date of recordal: November 29, 1950.

International registration renewed under No. R 130 417.

Date de renouvellement  
**3 avril 1967 N**  
(Acte de Nice, art. 7, al.5)  
**16 mai 1967 L**  
(renouvellement tardif)

Renouvellement N°  
**R 130 417**

Enregistrement renouvelé: N° 130 417, du 3 avril 1947

Enregistrements internationaux antérieurs: 3 mai 1907, N° 5997,  
et 3 avril 1927, N° 51 471

Date de réception de la demande de renouvellement: 16 mai 1967

**SOCIÉTÉ DE LA MARQUE J. & F. MARTELL**  
(Société à r. l.)

Place Édouard Martell, COGNAC (Charente, France)



**J. & F. MARTELL**  
**COGNAC**

Cl. 33 — Eaux-de-vie.

Dépôt et enregistrement au pays d'origine (France):  
19 janvier 1934, N° 15 531/68 166

Renouvellement au sens de l'art. 7, acte de Nice, pour les pays suivants:  
— Allemagne (Rép. féd. et Rep. dém.), Hongrie, Italie, Roumanie,  
St-Marin, Suisse, Tchecoslovaquie, Yougoslavie;  
— Belgique, Espagne, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Portugal,  
Rep. Arabe Unie;

Renouvellement au sens de l'art. 7, acte de Londres, pour les pays suivants:  
— Autriche, Liechtenstein, Maroc, Tunisie, Viet-Nam.

Fee paid for 20 years.

Partial Protection

Austria: Protection granted as a new deposit and only for the following goods:  
"Class 33: Cognac" (decisions of October 12, 1967 and May 22, 1968).

Transfer to: SOCIÉTÉ MARTELL & Co, Société anonyme, Place Édouard Martell,  
F-16101 Cognac (France).

Date of recordal: December 17, 1981.

International registration renewed under No. 2R 130 417.

3 avril 1987 20 ans 2R 130 417

SOCIÉTÉ MARTELL & Co, Société anonyme  
Place Édouard Martell, F-16 101 COGNAC  
(France)



J. & F. MARTELL  
COGNAC

Classification des éléments figuratifs:  
3.7 - 14.7 - 24.1

Produits et/ou services groupés par classes:  
33 Eaux-de-vie.

Pays intéressés: Allemagne (République fédérale d'), Autriche, Benelux, Égypte, Espagne, Hongrie, Italie, Liechtenstein, Maroc, Monaco, Portugal, République démocratique allemande, Roumanie, Saint-Marin, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

Refus partiel: Autriche, Suisse.

Change in the name and/or address of the holder in: MARTELL, Société anonyme, Place Édouard Martell, F-16101 Cognac (France).

Date of recordal: April 21, 1987.

Transfer to: SOCIETE FLECHOISE DE PARTICIPATIONS, Place Edouard Martell, F-16100 Cognac (France).

Date of recordal: January 17, 2001.

Change in the name and/or address of the holder in: MARTELL & Co, Place Edouard Martell, F-16100 Cognac (France).

Date of recordal: January 17, 2001.

Continuation of effects of the international registration (Rule 39 of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol) for the following successor States:

- Croatia and Slovenia.

International registration renewed under No. 130 417.

130 417

Date d'enregistrement: 3 avril 1987  
Date de renouvellement: 3 avril 2007  
Date d'expiration: 3 avril 2017

MARTELL & Co  
Place Edouard Martell  
F-16100 COGNAC  
(France).

Forme juridique du titulaire (personne morale) et lieu de constitution: société anonyme, France.



J. & F. MARTELL  
COGNAC

Classification des éléments figuratifs:  
3.7; 14.7; 24.1.

Liste des produits et services:  
33 Eaux-de-vie.

Enregistrement de base: France, 19.01.1956, 68 166.

Enregistrements internationaux antérieurs: 04.05.1907, 005997.

Enregistrements internationaux antérieurs: 05.04.1927, 051471.

Désignations selon l'Arrangement de Madrid: Allemagne, Autriche, Benelux, Croatie, Égypte, Espagne, Hongrie, Italie, Liechtenstein, Maroc, Monaco, Roumanie, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Suisse.

Continuation of effects of the international registration (Rule 39 of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol) for the following successor State:

- Montenegro.

International registration renewed under No. 130 417.

Reproduction de la marque



**J. & F. MARTELL**  
COGNAC

Numéro d'enregistrement **130 417**  
 Date d'enregistrement **3 avril 1947**  
 Date du renouvellement **3 avril 2017**  
 Date d'échéance **3 avril 2027**  
 Nom et adresse du titulaire **MARTELL & Co**  
**Place Edouard Martell, F-16100 COGNAC (France)**  
 Classification **3.7; 14.7; 24.1**  
 des éléments figuratifs  
 Liste des produits et services **33 Eaux-de-vie.**  
 Demande de base **France, 19.01.1956, 13 531**  
 Enregistrement de base **France, 19.01.1956, 68 166**  
 Enregistrements internationaux **04.05.1907, 005997**  
 antérieurs  
 Enregistrements internationaux **05.04.1927, 051471**  
 antérieurs  
 Désignations selon **Allemagne, Autriche, Benelux, Croatie, Égypte, Espagne, Hongrie,**  
 le Protocole de Madrid **Italie, Liechtenstein, Maroc, Monaco, Monténégro, Roumanie,**  
 en vertu de l'article Sexies **Saint-Marin, Serbie, Slovénie, Suisse**

\* Serbia is the continuation of the legal personality of Serbia and Montenegro, which ceased to exist on June 3, 2006, and whose name (associated with the code YU) replaced that of the Federal Republic of Yugoslavia from February 4, 2003.

*Chen Hongbin*

品牌与外观设计部门  
马德里注册部  
马德里运营司司长  
陈宏斌



产权组织 | 马德里  
国际商标体系

2019 年 11 月 18 日子日内瓦

收费金额: 175 瑞士法郎

《马德里协定》和《马德里议定书》第五条之三规定，为在马德里体系内缔约方国家之目的而索要的国际注册簿摘录，免除一切认证。

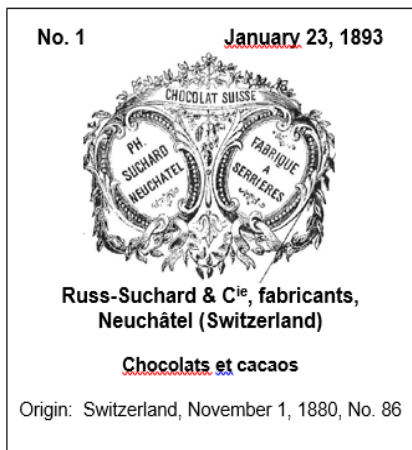
# 是否有可能索要第1号国际商标的摘录？

■ 是

■ 否

## EXTRACT FROM THE INTERNATIONAL REGISTER OF MARKS

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the details given below are a true copy of the entries made in the International Register of Marks on the date of signature of the present extract in accordance with the Madrid Agreement and Protocol.



### Partial Protection

Spain: Protection granted for some goods and/or services (decision of February 5, 1894 attached).

## 第1号商标的摘录

No. 1

### Cancellation

The Swiss mark No. 86 (International Registration No. 1) has been cancelled due to the non-renewal after the expiration of the duration of protection.

Date of recordal: June 8, 1901.

International registration renewed on July 24, 1912 under No. 2591.




Hongbing Chen  
Director, Madrid Operations Division  
Madrid Registry  
Brands and Design Sector

Geneva, November 27, 2019

Fee: 155.- Swiss francs

Pursuant to Article 5ter of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, extracts from the International Register requested with a view to their production in one of the Contracting Parties of the Madrid System shall be exempt from any legalization.

# 经证明的简单摘录

- 内部业务
- 商标的完整记录
- 实施条例和细则



商标国际注册簿摘录 □

第 1 437 310 号

世界知识产权组织（WIPO）国际局特此证明，本证明所附公告内容以及视具体情况所附的驳回通知书或无效宣告通知书的内容，与本证明签发之日依马德里协定和议定书在商标国际注册簿中登记的相关内容相符。

品牌与外观设计部门  
马德里注册部  
马德里运营司司长  
陈宏兵

2019年11月27日于日内瓦

收费金额：313 瑞士法郎



《马德里协定》和《马德里议定书》第五条之三规定，为在马德里体系缔约方出示之目的而索要的国际注册簿摘录，免除一切认证。



# 简单摘录与详细摘录最终费用对比表

经证明的简单摘录	经证明的详细摘录
基本费：三页以内收费77瑞郎，三页后每增加一页收费2瑞郎	基本费：三页以内收费155瑞郎，三页后每增加一页收费10瑞郎
页数：121页	页数：13页
需支付费用总额为313瑞郎	需支付费用总额为255瑞郎

# 简单摘录与详细摘录的比较



# 证明

- 海关/处理中的请求
- 某一单一方面的书面信息
- 通常用于单一的缔约方
- 日期、电子签名、产权组织印章

Справка

858 540

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that:

International Registration	<b>858 540</b>
Reproduction of the Mark	ISOKERN
Registration date	November 19, 2004
Date of the renewal	November 19, 2014
Date next payment due	November 19, 2024
Basic registration	Denmark, 07.10.2004, VR 2004 03314
Data relating to priority under the Paris Convention	Denmark, 20.08.2004, VA 2004 03249
Name and address of the Holder	SCHIEDEL SKORSTENE ApS Industrivej 23 DK-7470 Karup J (Denmark)
Is protected in	Belarus
For the following goods and/or services	<p>6 Prefabricated chimneys, prefabricated parts for chimneys, shaped parts for chimneys, prefabricated open chimneys, steel chimneys with and without insulating lining pipes, lining pipes for chimneys, prefabricated ventilation shafts and cable shafts, chimney caps, prefabricated multifunction shafts comprising at least one of the functions of the above goods; parts of the above goods (all the above goods of metal or essentially of metal).</p> <p>11 Fireplace inserts in the nature of cassette fires (closed fireplaces) and fire chests.</p> <p>19 Prefabricated chimneys, prefabricated parts for chimneys, shaped parts for chimneys, prefabricated open chimneys, chimneys with and without insulating lining pipes, lining pipes for chimneys, prefabricated ventilation shafts and cable shafts, chimney caps, prefabricated</p>

Справка

858 540

multifunction shafts comprising at least one of the functions of the above goods; parts of the above goods (all the above goods not of metal or essentially not of metal).

- 37 Construction and renovation of chimney systems.
- 42 Construction planning, namely in relation to chimney systems.



Хунбин Чень  
Директор Оперативного отдела  
Мадридский реестр  
Сектор брендов и образцов

Женева, 28.10.2019

# 注册证或续展证的经证明复制件

- 仅向注册人或正式代理人提供
- 2006年1月1日以后
- 原始证件的真确副本
- 不进行修改

进行修改后（变更，转让等等），是否可以收到更  
新的证书

- 是
- 否
- 最好咨询数据和文献股

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

Reproduction of the mark in  
color under Rule 9.4(a)(vi)



Registration number	<b>1 437 310</b>
Registration date	<b>October 23, 2018</b>
Date next payment due	<b>October 23, 2028</b>
Name and address of holder	Aktsionernoe obshchestvo "Tsifrovoe Televidenie" Leningradskii prospect, 31A, str. 1, et. 15, pom. I, cor. 1, RU-125284 Moscow (Russian Federation)
Legal nature of the holder (legal entity) and place of organization	Joint Stock Company, RU
Name and address of the representative	Evgenii Zlotnikov, Pyatritskoe shosse, 36-149, RU-125310 Moscow (Russian Federation)
Classification of figurative elements	2.3; 2.5; 29.1
Colors claimed	Black, white, gray, yellow, brown, beige, green and blue.
Certified description of the mark	The mark consists of the stylized image of a girl.
List of goods and services ICL(11-2018)	9 3D spectacles; DVD players; ticket dispensers; coin-operated musical automata [juke boxes]; fire engines; answering machines; batteries for electronic cigarette; accumulators, electric; accumulators, electric, for vehicles; actinometers; altitudes; altimeters; ammeters; anemometers; anodes; antennas; anticathodes; aperimeters [optics]; high-frequency apparatus; testing apparatus not for medical purposes; remote control apparatus; electro-dynamic apparatus for the remote control of railway points; electro-dynamic apparatus for the remote control of signals; monitoring apparatus, other than

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

(continued) 1 437 310

Language of English  
the international application

Geneva, November 29, 2018



Thierry Bouquet  
Acting Head, Operations Division  
Madrid Registry  
Brands and Designs Sector

**日期和签名不会改变!!!**

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

Reproduction of the mark



Registration number **1 497 559**  
 Registration date **October 2, 2019**  
 Date next payment due **October 2, 2029**  
 Name and address of holder **SYLVIO DA MATTA BEHRING**  
 Estrada do Pontal n° 6870, casa 4, Recreio dos Bandeirantes,  
 22790-877 Rio de Janeiro (Brazil)  
 Name and address of the representative **DI BLASI, PATENTE & ADVOGADOS ASSOCIADOS, Avenida**  
 Presidente Wilson 231, 13° Andar, Centro, 20030-905 Rio de  
 Janeiro (Brazil)  
 Classification of figurative elements **1.5; 2.7; 26.4; 27.5**  
 Disclaimer **ASSOCIATION**  
 List of goods and services **25 Clothing;**  
 NCL(11-2019) **28 Gymnastic and sporting articles;**  
**41 Providing of training and education; entertainment services;**  
**sporting and cultural activities.**  
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314417**  
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314611**  
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314816**  
 Designations under the Madrid Protocol **Canada**  
 Date of notification **14.11.2019**

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

(continued) **1 497 559**

Language of **English**  
the international application



Hongbing Chen  
Director, Madrid Operations Division  
Madrid Registry  
Brands and Designs Sector

Geneva, November 14, 2019



# 特别服务

- 法律认证
- 加急办理

# 法律认证

ستخرج من السجل الدولي للعلامات رقم 1 150 317

## Final Decision

**Algeria:** statement pursuant to Rule 18ter(1) of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol (no notification of provisional refusal) indicating that the mark is protected for all the goods and/or services (letter of December 1, 2015).

### 1. 原始签名

شعبة العمليات  
ميجل مدريد  
قطاع العلامات والتصاميم



جنيف، 8 فبراير 2017

الرسوم: 225 بالفرنك السويسري

علا بالمادة 5(ألتا) من اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد، تعفى من أي تصديق مستخرجات السجل الدولي المطلوبة بغرض إخراجها في أحد الأطراف المتعاقدة بموجب نظام مدريد.

### 2. 日内瓦民政机构&法律认证服务

Vu pour la légalisation de la signature de  
M. *Mehdi Merid*  
à l'exclusion du document lui-même.

Genève, le 10 FEV. 2017



*Mehdi Merid*  
Entrepreneur



### 3. 法律认证国家

# 加急办理

- 五个工作日内寄出
- 追踪号码



# 费用和缴费方式

■ 规费表

■ 缴费方式

## 规费表（单位：瑞士法郎）

文件类型	每份官方收费	附加费
详细摘录	155（三页以内）	10（每增加一页）
简单摘录	77（三页以内）	2（每增加一页）
证明	77	10（每增加一项国际注册，条件是在同一申请中要求提供相同的信息）
经证明副本	50	
法律认证	75	+ 30（日内瓦法律认证服务） + 不等（国家收费）
加急办理	100	

# 缴费方式

- 发票
- 产权组织往来账户
- 不能用信用卡付款
- 无需提前付费

**FACTURE / INVOICE**

Invoice No.: MI0000015026  
 Our reference: 5019059032  
 Your reference: T303120/MM/mar

**Billing Name and Address**

Client No: \*\*\*\*\*

Genève / Geneva 09 Aug 2019

Description	Qté Qty	Devise Currency	Px Unitaire Unit Amt	Montant Amount
Extrait(s) MI 796764	1.00	CHF	155.00	155.00
Taxe de traitement prioritaire	1.00	CHF	100.00	100.00
Avance Frais de légalisation	1.00	CHF	19.85	19.85
Avance Frais de légalisation	1.00	CHF	30.00	30.00
Legalisation	1.00	CHF	75.00	75.00
Sous total / Subtotal (CHF):				379.85

需支付的费用总额

Payment Ref: \*\*\*\*\*

Déjà payé / Paid Amount (CHF): -379.85

Total à payer / Total amount due (CHF): 0.00

Post Finance, Genève, OMPI N° 12-5000-8 - IBAN N° CH03 0900 0000 1200 5000 8 - SWIFT/BIC: POFIGHBE  
 Banque: Credit Suisse, CH-1211 Genève 70, compte OMPI - IBAN N° CH51 0483 5048 7090 8100 0 - SWIFT/BIC: CRESCHZZ80A

Contact  
 Section des Recettes / Income Section  
 T. +41 22 338 77 44 (10h-12h / 14h-16h GMT +1)  
 F. +41 22 338 89 10  
[finance.infoline@wipo.int](mailto:finance.infoline@wipo.int)

34, chemin des Colombettes  
 1211 Geneva, Switzerland

[www.wipo.int](http://www.wipo.int)

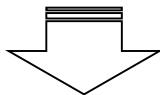
**WIPO | MADRID**  
 The International  
 Trademark System

代码

你的申请项目

# 通信方式的链接

<https://www.wipo.int/madrid/zh/>



## 联系我们

马德里客户服务将随时回答您的问题，就各种商标操作和马德里服务为您提供指导。

一般咨询/提交表格 / 国际注册簿摘录

[Contact Madrid](#)

• 电话: (41 22) 338 86 86

**服务开放时间:** 周一至周五09:00至  
18:00 (日内瓦时间)。



# 通信方式：联系马德里

## Your order:

We kindly ask you to provide us with an attestation concerning international registration No. 858 540 - ISOKERN in English with a Russian Template.  
The document shall be in English with a Cover Page in Russian.  
The delivery method shall be by Expedited Establishment

In addition to that, please provide us with a legalized detailed certified extract concerning international registration No. 1 437 310 (LOGO in COLOR)  
The document shall be in Spanish with a Cover Page in English  
The Legalization shall be prepared for Panama  
The delivery method shall be by Normal Delivery

# 联系马德里 (Contact Madrid)

## Contact Madrid

Use this form to make an enquiry or to submit a form/response to WIPO. To get started, tell us who you are.

### COVID-19 UPDATE: RESUMPTION OF POSTAL COMMUNICATIONS

While WIPO has resumed most of its postal mail-based services, we still urge users who have not already done so to provide an e-mail address to receive electronic communications under the Madrid System.

Please enter your email address in our dedicated form.

### I am:

a trademark holder, representative or any other interested party

### My request concerns:

certified document(s) / certificates(s)

### More specifically:

request certified document(s)

Did you know? Information on certified documents is available on the [Client Records Unit page](#).

Please place your order according to the options set out in the table below.

For each International Registration Number, indicate:

- 1) type of document needed (for document legalization, indicate country for which legalization is required)
- 2) language of document
- 3) language of cover page
- 4) delivery method and
- 5) WIPO current account number (If you do not have a WIPO current account, do not provide bank details. You will receive an invoice to be paid by bank transfer. Credit card payments are not accepted.)

Types of documents that can be ordered:	Language		Legalization	Delivery method	
	Language of document (English, French or Spanish)	Language of cover page (English, French, Spanish, Arabic, Chinese or Russian)		Normal (average of 10 working days, depending on your local postal service)	Expedited (5 working days by express delivery)
Detailed certified extract	✓	✓	✓	✓	✓
Simple certified extract	✓	✓	✓	✓	✓
Attestation	✓	✓	✗	✓	✓
Certified copy of registration certificate	✗	✗	✗	✓	✓
Certified copy of renewal certificate	✗	✗	✗	✓	✓

# 联系马德里 (Contact Madrid)

**Your order:**

**Supporting documentation (optional):**

No File Chosen

Total file size should not exceed 14Mb. Supported file types: jpg, jpeg, gif, png, bmp, tif, pdf, doc, docx, xls, xlsx, txt, mpg, mpeg. Maximum file name length: 50 characters

**Email:**

**Confirm Email:\***

**Company:**  **Full name:**


**Phone number:**

Include area code

**Address**

- 明确需要文件的类型
- 文件语言包括封面语言和内容语言
  - 封面语言：英文、法文、西班牙文、阿拉伯文、中文或俄文
  - 内容语言：英文、法文、西班牙文
- 提供详细的邮件地址
- 没有现金账户，提供公司名称和地址用于发票
- 如果需要多份文件，请指明。

# 通信方式: WINS

 Ticket#5019081620 — a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s)

Back | Lock | Options | Owner | Actions ▾ | People ▾ | Communication ▾ | Close | Spam | Miscellaneous ▾ |

▼ Article Overview - 3 Article(s)

☆	NO.	TYPE	≡	FROM	SUBJECT	CREATED	
	1	customer – email-external	☞	noreply@formstack.com	a trademark holder, representativ...	25/10/2019 15:00	
	2	system – email-external	☞	Madrid Records Unit	Acknowledgment receipt : a tradem...	25/10/2019 15:00	
	3	agent – note-internal	☐	Almudhadi	Note	25/10/2019 15:09	

▼ Article #1 – a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s)

Created: 25/10/2019 15:00

Plain Format | Print | Split | Bounce | Forward |

From: noreply@formstack.com

To: madrid.infoline@wipo.int

Subject: a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s)

To protect your privacy, remote content was blocked. [Load blocked content.](#)

<b>Submission Time:</b>	Oct 25, 2019 2:51 PM
<b>I am:</b>	a trademark holder, representative or any other interested party
<b>My request concerns:</b>	certified document(s)
<b>More specifically:</b>	request certified document(s)
<b>Your order:</b>	<p>For International Trademark Reg. No. 906066 KIWI</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. One Detailed WIPO Extract, Legalized by Apostille for Panama</li> <li>2. Document language: French</li> <li>3. Cover Page: Spanish</li> <li>4. Expedited Delivery</li> <li>5. Please charge our WIPO Current Account No. 11603.</li> </ol> <p>Thank you for your assistance!</p>

# 冠状病毒病：与产权组织的通信

- 产权组织大多数基于邮政信件的服务现已恢复。
- 为有效通信，请通过[联系马德里](#)提供电子邮件地址，以接收马德里体系下的电子通信。
- 通过[马德里成员概况数据库](#)和[产权组织2019冠状病毒病知识产权政策跟踪器](#)了解更多关于马德里成员知识产权局实施的措施。
- 更多更新和重要信息可查阅我们的[马德里专门网页](#)。

# 恢复经证明文件和摘录服务（2020年7月13日）

■ 自7月13日起，产权组织将提供以下文件和服务：

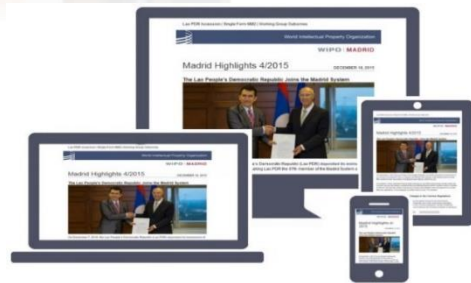
- 经证明的国际注册和续展注册证的副本；
- 证明；
- 经证明的详细摘录
- 经证明的简单摘录；
- 文件的法律认证；
- 加急服务。

# 恢复经证明文件和摘录服务（2020年7月13日）

- 产权组织将尽快发送此前在2020年3月31日至7月12日之间通过电子邮件发送的电子版（PDF）文件的纸件。
- 日期在2011年1月1日之后的国际注册的注册人及其代理人，可以使用[马德里案卷管理器](#)免费下载其国际注册证书和续展证书的简单副本。
- 产权组织国际局宣布自2020年7月13日开始，国际局将只发送电子版，即可移植文档格式（PDF）的国际注册证书和续展证书、证明、经证明的简单摘录和经证明的详细摘录。国际局只有在要求加急办理时才邮寄上述文件的纸质副本。国际局将继续邮寄经过法律认证的文件。

# 及时了解马德里体系的最新信息

- 访问[马德里网站](#)
- 获取[马德里网络研讨会录制内容](#)，并随时关注新的主题
- 观看我们的[马德里“How-to（怎样）”系列视频](#)
- 订阅[马德里通知](#)
- 联系我们：[联系马德里](#)





# 给我们的意见和建议

- 您需要哪些新的证明文件
- 您需要证明哪方面的内容
- 对我们的服务的意见和建议
  - 通过调查问卷提供反馈意见
  - 通过联系马德里
  - 我的工作邮箱 [delu.mao@wipo.int](mailto:delu.mao@wipo.int)



## 网络研讨会问答环节

毛德禄  
数据和文献股

谢谢!

Contact Madrid

